



Mae Brechu yn achub bywydau
Vaccination saves lives

HYSBYSIAD I GLEIFION

Darllenwch yr hysbysiad yma yn llawn

Rhowch amser i ddarllen y cwestiynau canlynol:

1. Oes gennych chi unrhyw symptomau COVID-19 newydd? Gall y rhain gynnwys:
 - Peswch newydd parhaus
 - Colli synnwyr blasu a/neu arogli
 - Tymheredd uchel

2. Ydych chi'n aros am ganlyniadau prawf COVID-19?

Os mai'r ateb i Gwestiwn 1 neu 2 yw oes/ydw, ewch i'r dderbynfa ar unwaith a rhoi gwybod iddynt. Wedyn rhaid i chi fynd adref a dilyn y canllawiau cenedlaethol ar gyfer profi ac ynysu. Nid yw hyn yn berthnasol os ydych chi wedi gorffen y cyfnod ynysu a argymhellir.

3. Ydych chi'n sâl heddiw mewn unrhyw ffordd?
4. Ydych chi wedi cael symptomau haint COVID-19 neu wedi profi'n bositif am COVID-19 yn ystod y 28 diwrnod diwethaf?
5. Ydych chi'n cael ymchwiliad neu oes gennych chi anabledd difrifol neu ydych chi wedi dirywio yn dilyn symptomau COVID-19 estynedig?
6. Oes gennych chi unrhyw alergeddau? Oes gennych chi alergedd i polyethylene glycol (PEG) neu unrhyw driniaethau biolegol neu fonopolaidd?
7. Ydych chi wedi cael adwaith anaffylactig heb ei esbonio, neu anaffylactis yn gysylltiedig â sawl meddyginiaeth wahanol?

8. Wnaethoch chi brofi brech lympiog yn cosi ar y croen (croen yn llosgi) ar ôl eich brechiad COVID-19 cyntaf?
9. Ydych chi wedi derbyn unrhyw frechiad yn ystod y 7 diwrnod diwethaf?
10. Oes gennych chi gyflwr neu ydych chi'n derbyn triniaeth sy'n effeithio'n ddifrifol ar eich system imiwnedd?
11. Ydych chi'n feichiog? Allech chi fod yn feichiog? Ydych chi'n bwydo ar y fron?
12. Oes gennych chi anhwylder gwaedu neu a ydych chi'n cymryd unrhyw beth i deneuo'r gwaed?

Os mai'r ateb i unrhyw gwestiwn yw 'Ydw', mae'n bwysig eich bod yn dweud wrth y nyrs. Os nad ydych yn deall unrhyw rai o'r cwestiynau neu os oes gennych chi gwestiwn, plîs gofynnwch i'r nyrs. Bydd y nyrs yn dweud wrthydych chi pa frechiad sy'n cael ei ddefnyddio a bydd yn ateb unrhyw gwestiynau sydd gennych chi.

Os ydych chi'n weithiwr iechyd neu ofal cymdeithasol rhowch wybod i'r nyrs.

Ar ôl eich brechiad, byddwch yn cael gwybodaeth am ôl-ofal a cherdyn brechu bach - cadwch y rhain yn ddiogel fel y gallwch edrych arnynt yn nes ymlaen. Gwnewch nodyn o ddyddiad eich ail apwyntiad a dewch â'r cerdyn brechu gyda chi. Cofiwch fod angen dau ddos arnoch ar gyfer y warchodaeth orau.

Mae'n rhaid i chi barhau i ddilyn yr holl gyngor lleol neu gyngor y llywodraeth i ddiogelu'r rhai o'ch cwmpas chi, hyd yn oed ar ôl i chi dderbyn brechiad COVID-19. Mae hyn yn cynnwys cadw pellter cymdeithasol, gwisgo masg wyneb a hylendid dwylo.

Nodyn i'r staff: NID yw'r rhestr hon yn rhestr o wrtharwyddion, ei bwrpas yw i dynnu sylw i unigolion sydd angen ystyriaeth agosach neu gyngor penodol.



Mae Brechu yn achub bywydau
Vaccination saves lives

PATIENT NOTICE

Please read all of this notice

Please take your time to read the following questions:

1. Do you have any new symptoms of COVID-19? These may include:
 - New continuous cough
 - Loss of taste and/or smell
 - A fever
2. Are you waiting for results from a COVID-19 test?

If the answer to Q1 or Q2 is yes please go immediately to reception and let them know. You must then go home and follow national guidelines for testing and isolation. This does not apply if you have finished the recommended period of isolation.

3. Are you unwell today in any way?
4. Have you had new symptoms of COVID-19 infection or tested positive for COVID-19 in the last 28 days?
5. Are you being investigated or do you have a serious disability or have you had a deterioration following prolonged COVID-19 symptoms?
6. Do you have any allergies? Are you allergic to polyethylene glycol (PEG) or any biological or monoclonal treatments?
7. Have you ever had an anaphylactic reaction that is unexplained, or anaphylaxis to several different medicines?
8. Did you experience a bumpy itchy skin rash (hives) after your first COVID-19 vaccine?

9. Have you received any vaccine in the last 7 days?
10. Do you have a condition or receive treatment that severely affects your immune system?
11. Are you pregnant or could you be pregnant? Are you breast feeding?
12. Do you have a bleeding disorder or are you taking any blood thinners?

If the answer to any question is 'Yes' it's important you tell the nurse. If you don't understand any of the questions or have a question to ask please ask the nurse. The nurse will tell you which vaccine is being used and will answer any questions you may have.

If you are a health or social care worker let the nurse know.

After your immunisation you will be given information on aftercare and a small vaccine card - please keep these safe so you can look at them later. Make a note of the date of your second appointment, and bring the vaccine card with you. Remember you need two doses for the best protection.

You must still follow all local or government advice to protect those around you even after you have received a COVID-19 vaccine. This includes social distancing, wearing a face mask and hand hygiene.

Note to staff: This list is NOT a list of contraindications, it is to highlight individuals who need closer consideration or specific advice.

V8